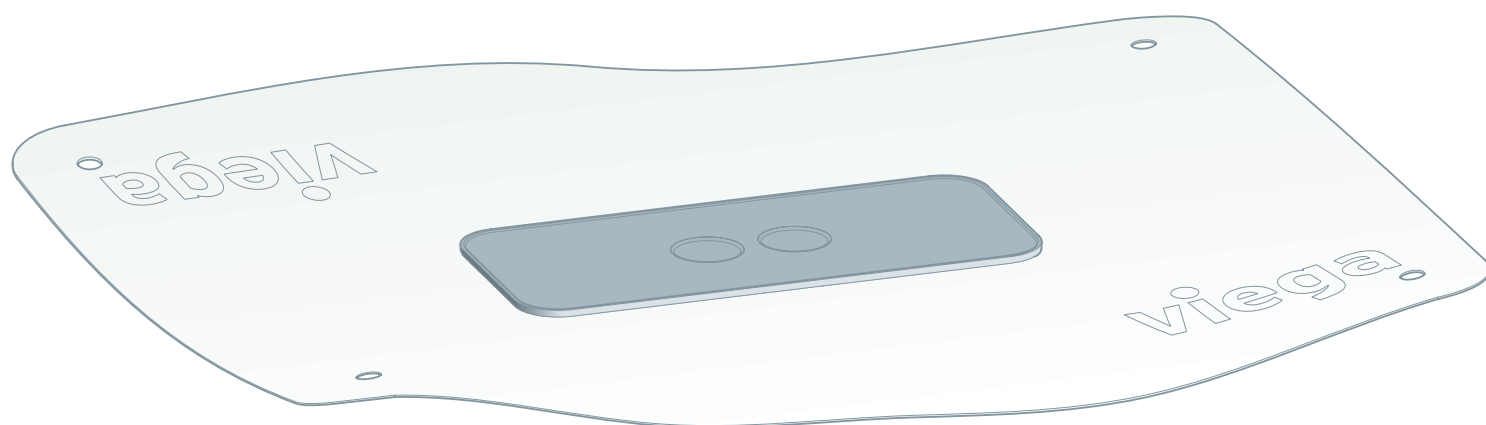


Használati útmutató

Advantix Cleviva-Szigetelőgallér



Advantix Cleviva zuhanyfolyóka és Advantix Cleviva zuhanyfolyóka alaptesthez

Modell
4981.82

viega

Tartalomjegyzék

1	A használati utasításról	3
1.1	Célcsoportok	3
1.2	Megjegyzések jelölése	3
1.3	Megjegyzés a nyelvváltozattal kapcsolatosan	4
2	Termékinformáció	5
2.1	Rendeltetésszerű használat	5
2.1.1	Alkalmazási területek	5
2.1.2	Közegek	5
2.2	Szükséges tartozékok	5
3	Szerelés	6
3.1	Beépítési méretek	6
3.2	Beigazítás és csatlakoztatás	7
3.3	Beépítés burkolt padlóba	9
3.3.1	A zuhanylefolyó szigetelése	9
3.3.2	A magasság-kiegyenlítő elem és a zuhanylefolyó-profil szerelése	11
3.4	Beépítés önterülő szigetelésbe	18
3.4.1	A zuhanylefolyó szigetelése	18
3.4.2	A magasság-kiegyenlítő elem és a zuhanylefolyó-profil szerelése	20
4	Ápolás	27
4.1	Ápolási utasítások	27
5	Ártalmatlanítás	28

1 A használati utasításról

A dokumentumra szerzői jogok vonatkoznak, további információkat a viega.com/legal webhelyen találhat.

1.1 Célcsoportok

Az utasításban található információk a következő személyekre vonatkoznak:

- fűtés- és vízvezeték szerelők, ill. képzett szakemberek

A fent megnevezett képzettséggel, ill. képesítéssel nem rendelkező személyek számára a termék szerelése, telepítése és adott esetben karbantartása nem megengedett. Ez a korlátozás nem vonatkozik a lehetséges kezelési tudnivalókra.

A Viega termékek beszerelését a technika általánosan elismert szabályai és a Viega használati utasítások szerint kell végezni.

1.2 Megjegyzések jelölése

A figyelmeztető és a tájékoztató szövegek a további szövegektől elkülönítve, megfelelő piktogramokkal vannak megjelölve.



VESZÉLY!

Lehetséges életveszélyes sérülésekre figyelmeztet.



FIGYELEM!

Lehetséges súlyos sérülésekre figyelmeztet.



VIGYÁZAT!

Lehetséges sérülésekre figyelmeztet.



MEGJEGYZÉS!

Lehetséges anyagi károkra figyelmeztet.



Kiegészítő megjegyzések és tippek.

1.3 Megjegyzés a nyelvvaltozattal kapcsolatosan

A használati utasítás fontos információkat tartalmaz a termék, ill. rendszer kiválasztásához, a szereléshez és az üzembe helyezéshez, valamint a rendeltetésszerű használathoz, és amennyiben szükséges, a karbantartáshoz. Ezek, a termékekkel, azok tulajdonságaival és alkalmazástechnikáival kapcsolatos információk a jelenleg hatályos európai (pl. EN) és/vagy németországi (pl. DIN/DVGW) szabványokon alapulnak.

A szöveg némely szakasza az európai/németországi műszaki előírásokra utalhat. Egyéb országok számára, amennyiben ott megfelelő követelmények nem érhetők el, ezek az előírások ajánlasként szolgálnak. Az ide vonatkozó nemzeti törvények, normák, előírások, szabványok, valamint egyéb műszaki előírások a németországi/európai irányelvekkel, valamint jelen utasítással szemben előnyben részesítendőek: Az itt ismertetett információk nem kötelező jellegűek más országok és régiók számára és, ahogyan arra már utaltunk, csak támpontként szolgálnak.

2 Termékinformáció

2.1 Rendeltetésszerű használat

2.1.1 Alkalmazási területek

Az Advantix Cleviva szigetelő gallér Advantix Cleviva zuhanylefolyó-alaptestre történő szerelésre készült.

2.1.2 Közegek

- A szennyvíz hőmérséklete átmenetileg akár a 95 °C-ot is elérheti. Folyamatos üzemben a hőmérsékletnek jóval ezen érték alatt kell lennie.
- A pH-értéknek négynél nagyobbnak és tíznél kisebbnek kell lennie.

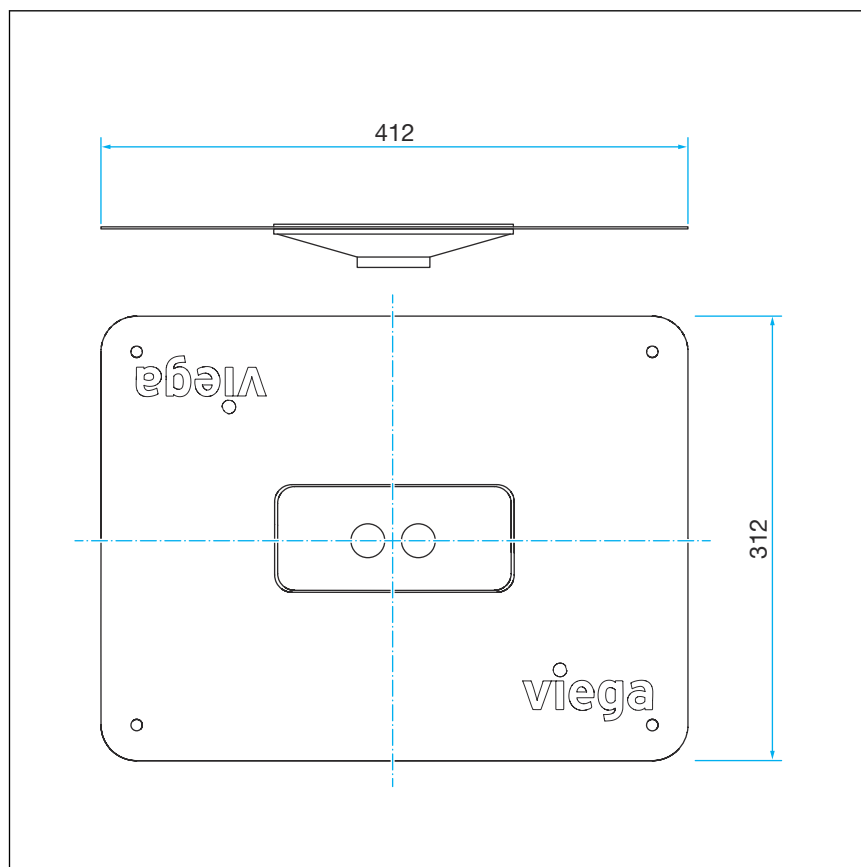
A termék anyagait károsító szennyvíz bevezetése nem megengedett.

2.2 Szükséges tartozékok

A hiánytalan szereléshez szükség van egy Advantix Cleviva magasság-kiegyenlítő elemre (4981.84 modell), egy zuhanylefolyó-profilra (4981.30, 4981.31 vagy 4981.32 modell) és egy zuhanylefolyó-rácsra (4981.50 vagy 4981.60 modell).

3 Szerelés

3.1 Beépítési méretek



1. ábra: Méretek

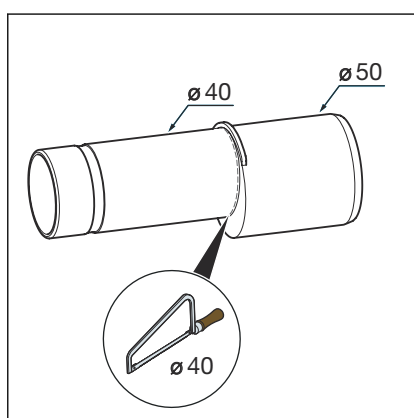
3.2 Beigazítás és csatlakoztatás

- Helyezze el a búzzárat.

A karimán lévő nyilak segítenek a beállításban.

INFORMÁCIÓ! Opcionálisan beépíthető zajvédő lemez a búzzár alá. A zajvédő szőnyeghez ne használjanak rögzítőkapcsot!

- 8 mm, cikkszám: 791 650
- 3 mm, cikkszám: 790 448

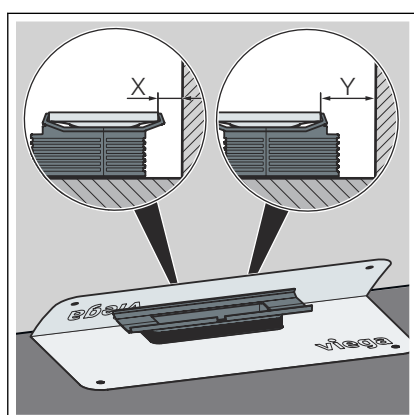


- Szükség esetén rövidítse le a csatlakozócsövet.
- Tolja rá a csúszógyűrűt és az éktömítést a csatlakozócsőre.
- Állítsa az éktömítést a horonyra.
- Csavarozza fel a csatlakozócsövet a hollandi anyával a búzzárra.
- A lefolyót csatlakoztassa a szennyvízrendszerre.

Falra szerelés



A beépítés csak vakolt fal vagy készreszerelt fal előtt lehetséges.



- X = minimális távolság a faltól
- Y = maximális távolság a faltól

- Vágja le egy pengével a karima fal felőli oldalát.

A burkolatvastagság (kent vízszigetelés + ragasztó + csempe) nem haladhatja meg a 30 mm-t.

A szivárgásmentesség ellenőrzése

- Emelje meg a matricát.
- Töltse meg vízzel a lefolyótestet.
- Ellenőrizze a lefolyóház és a csatlakozóvezeték tömítettségét.
- Tegye vissza a matricát.

Alábélelés esztrichhel



MEGJEGYZÉS! **A termék sérülése szakszerűtlen beépítés esetén**

Ha a zuhanylefolyó alábélelése során üregek alakulnak ki, akkor terheléskor tömítetlenségek keletkezhetnek.

Tájékoztassa a további munkákat elvégző személyeket, hogy a zuhanylefolyót teljes mértékben alá kell bélelni úgy, hogy közben ne alakuljanak ki üreges részek.



Az esztrichréteget és a padlócsempét 1–2%-os lejtéssel a zuhanylefolyó irányába kell elkészíteni.

Előfeltétel:

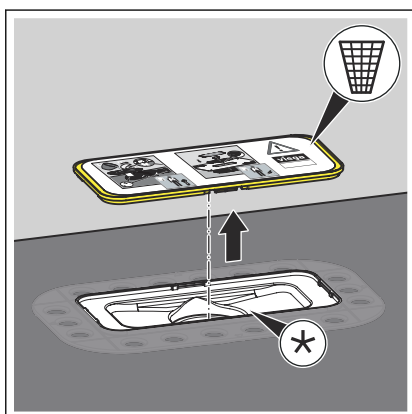
- Megtörtént az építési védelem beszerelése.
- Bélelje alá a zuhanylefolyót esztrichhel.
- Töltse fel az esztrichet a védőbetét felső széléig.

3.3 Beépítés burkolt padlóba

3.3.1 A zuhanylefolyó szigetelése

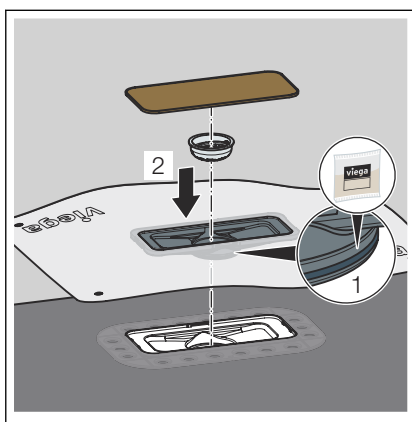


- Adja át a szigetelésitartozék-készletet a kent vízszigetelés elkészítéséért felelős személynek (burkolónak).
- Csak a szállítási terjedelemben található szigetelési tartozékokat használja.
- Falra szerelés esetén dolgozza be a szigetelő gallért a felmenő falon a kent vízszigetelésbe.

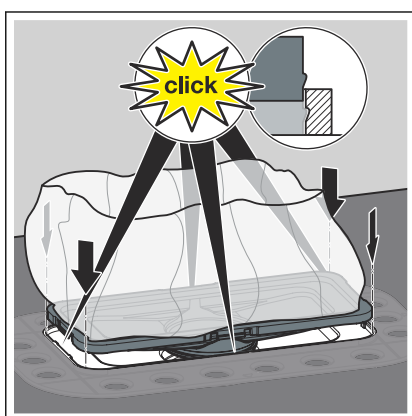


- Távolítsa el és ártalmatlanítsa az előszerelt építési védelmet.

A karimának tisztának és anyagmaradványoktól mentesnek kell lennie.

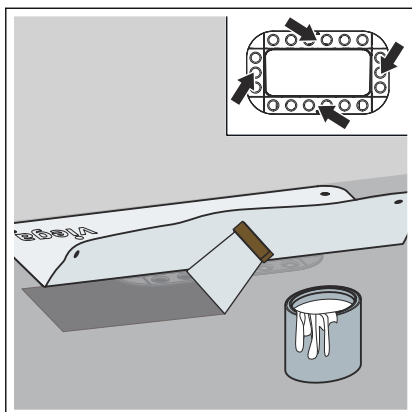


- Zsírozza be a tömítőelemet.
- Csatlakoztassa a szigetelő gallért a karimához.
- Győződjön meg arról, hogy a tömítőelem megfelelően van-e behelyezve.
- Helyezze be a szűrőbetétet.
- Helyezze be a fa anyagú építési védelmet.



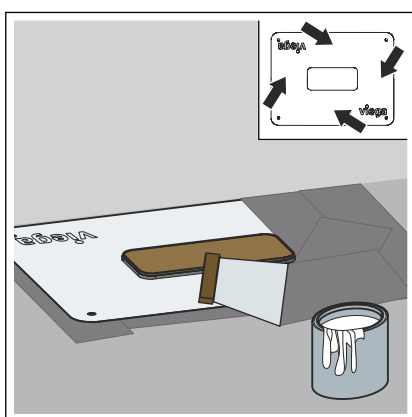
- Helyezze a szigetelőgallért ütközésig a karimába, amennyire csak lehetséges.

Mind a négy rögzítési pontnak reteszelődni kell.



INFORMÁCIÓ! Tartsa be a kenhető szigetelés gyártójának alkalmazási utasításait.

- Hajtsa össze a szigetelő gallért.
- Vigye fel bőségesen az első réteg kent vízszigetelést az esztrichre és a karimára.
- Gyűrődésmentesen nyomja be a szigetelőgallért a még folyékony kenhető szigetelésbe.



- Az első réteg megszáradása után vigye fel bőségesen a kenhető szigetelés második rétegét a szigetelő galléra és az esztrichre.

3.3.2 A magasság-kiegyenlítő elem és a zuhanylefolyó-profil szerelése

A méretek meghatározása

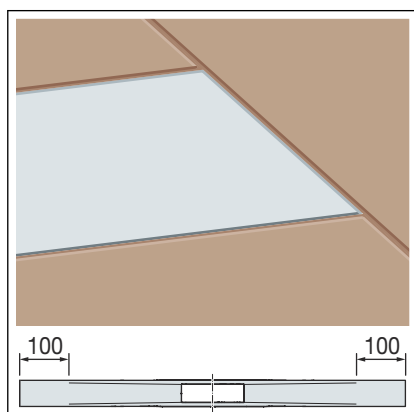
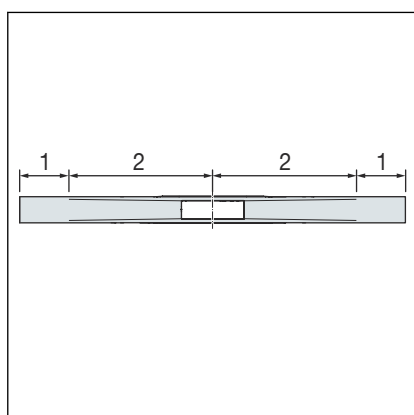


A folyókaprofil méretre vágható.

A színes profilok ugyancsak méretre vághatók. A színes profil (PVD bevonatú) méretre vágásakor a rozsdamentes acél alapanyag láthatóvá válik a vágott éleken. A méretre vágott profilt úgy kell beépíteni, hogy a vágott él ne legyen látható.

A folyókaprofil két vízelvezető zónára oszlik.

- 1 Lefolyózóna (lapos, nincs esés)
- 2 Lefolyózóna (belső lejtővel)



A zuhanylefolyó-profil a lefolyózóna végein max. 100 mm hosszra lerövidíthető.

Az egyedi profilhosszok kialakítása érdekében a zuhanylefolyó profil és a csempe ugyanolyan magasságban van.

A lefolyózóna rövidítési tartománya

Profilhosszúság	Rövidítési tartomány
800 mm	600–800 mm
1000 mm	800–1000 mm
1200 mm	1000–1200 mm

* A zuhanylefolyó-profil és a csempe közötti illesztési hézag

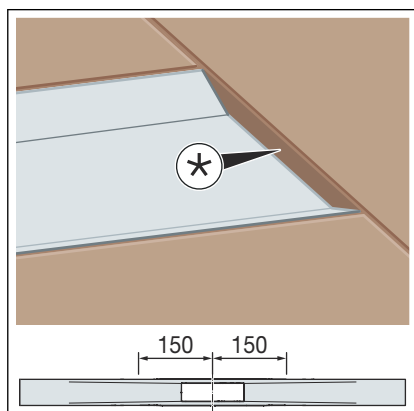
A lefolyózónában a zuhanylefolyó-profil a lefolyó közepétől számítva legalább 150 mm hosszúságúra rövidíthető le.

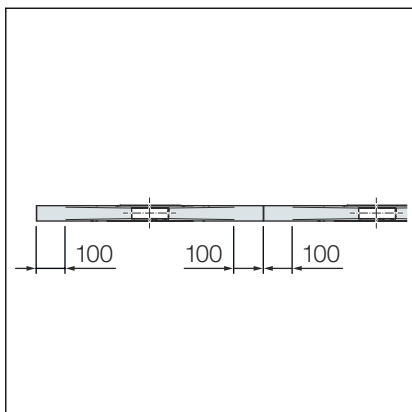
A zuhanylefolyó profil és a csempe között keletkező illesztési hézag csempelezáró sínrel vagy szilikonnal zárható le.



Ha 1200 mm-nél hosszabb lefolyóra van szükség, akkor a 800, 1000 és 1200 mm-es standard hosszak kombinálhatók egymással.

Több profil elhelyezésekor az illesztési hézag elkerülése érdekében a profilokat csak a lefolyózónánál szabad lerövidíteni (max. 100 mm).

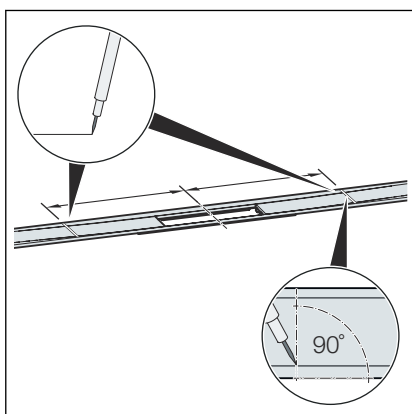




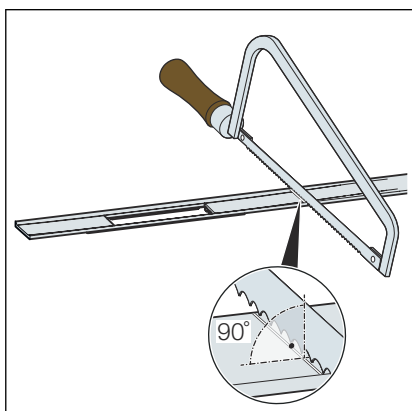
A lefolyózóna rövidítési tartománya meghosszabbított zuhanylefolyó-profilok esetén

Profilhosszúság	Rövidítési tartomány
2 x 800 mm	1200–1600 mm
2 x 1000 mm	1600–2000 mm
2 x 1200 mm	2000–2400 mm

A zuhanylefolyó-profil rövidítése



■ Állapítsa meg a kívánt méretet, és rajzolja be derékszögben.

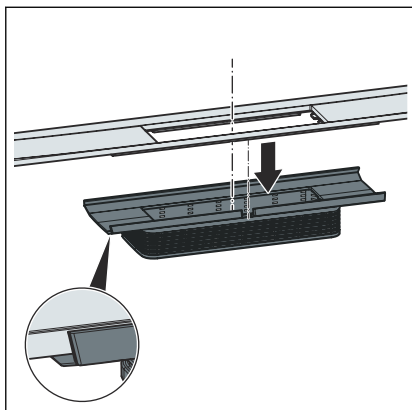


■ Vágja méretre kézfűrésszel a zuhanylefolyó profilt, és sorjáltanítsa.

Lehetőség van elektromos fémfűrésszel vagy megfelelő nemesacél vágókoronggal felszerelt, fordulatszám-korlátozott sarokcsiszolóval is méretre vágni a zuhanylefolyó profilt.

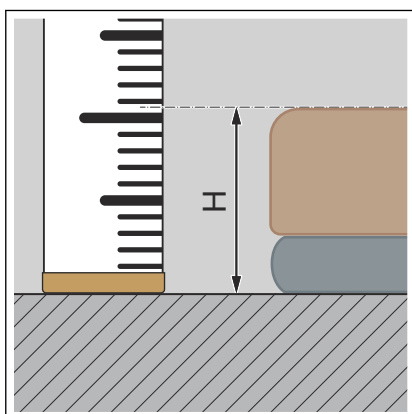
MEGJEGYZÉS! A korrózió elkerülése érdekében csak olyan szerszámokkal dolgozzon, amelyeket előzőleg nem használtak vastartalmú anyagok megmunkálására.

A zuhanylefolyó-profil szerelése



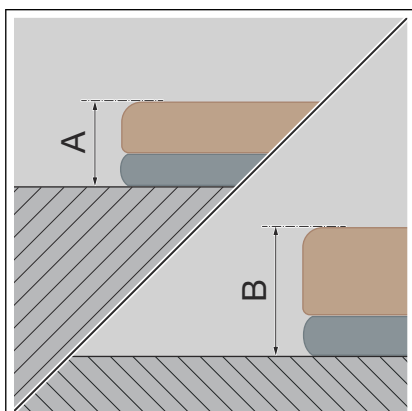
- Helyezze be ütközésig a zuhanylefolyó profilt a magasság-kiegyenlítő elembe.

Győződjön meg arról, hogy a zuhanylefolyó profil kiszélesedő része pontosan illeszkedjen a magasság-kiegyenlítő elem mélyedésébe.

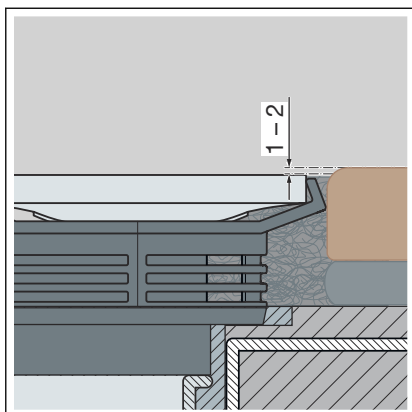


- Határozza meg a burkolat H magasságát.

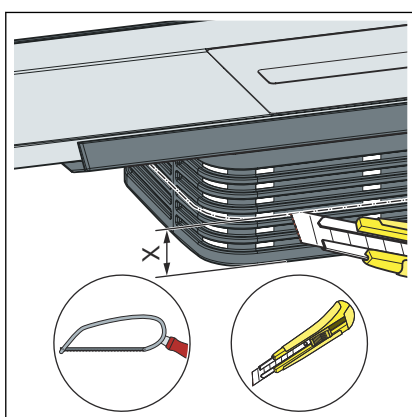
INFORMÁCIÓ! A kifogástalan vízvezetés érdekében a Viega azt javasolja, hogy a padlóburkolatot a folyókaprofilhoz képest 1–2 mm-rel magasabban helyezze el.



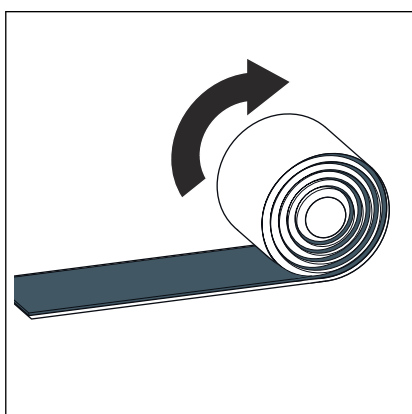
- A rátét fokozatmentes rövidítése révén min. 12 mm-es (A) és max. 30 mm-es (B) beépítési magasság érhető el csempénél és csempe-ragasztónál.



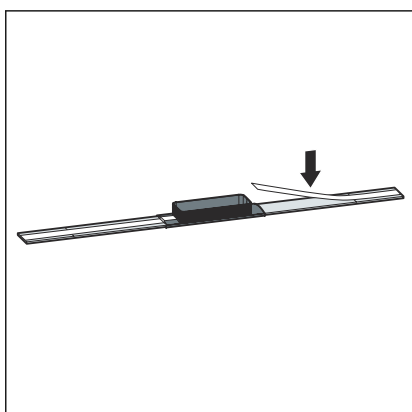
- A padlóburkolatot a zuhanylefolyó-profilhoz képest 1–2 mm-rel magasabban helyezze el.



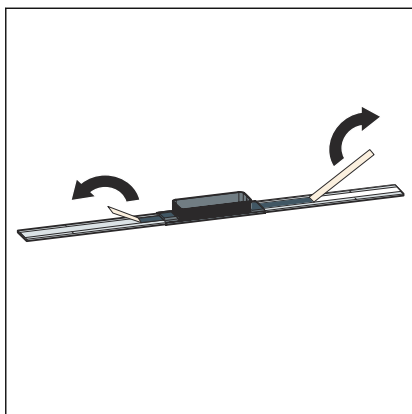
- X méret = 30 mm - H
Vágja le az X méretet a vágási segédeszköz mentén, és sorjáltanítsa.



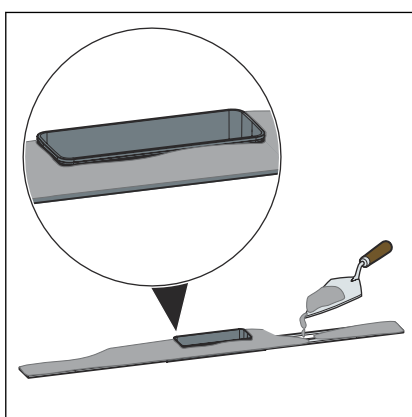
- Tekerje le és vágja méretre a butilszalagot.



- Ragassza fel a butilszalagot központosan a zuhanylefolyó profil alsó oldalára.

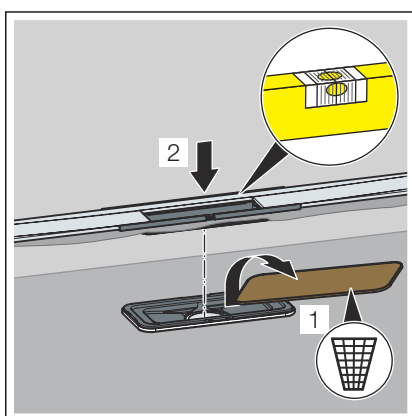


► Távolítsa el a védőfóliát.



MEGJEGYZÉS! A csemperagasztó hajlítószilárdságának legalább S1 osztályúnak kell lennie.

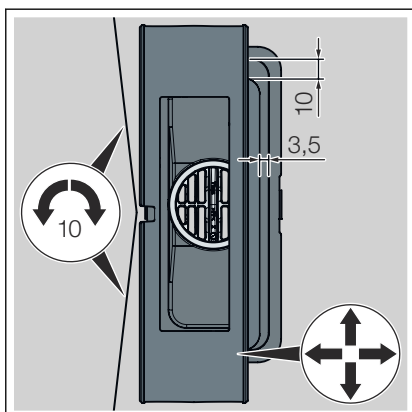
► Vigye fel a csemperagasztót a folyókapprofil alsó részének teljes felületére és a magasságiegyenlítő elemre.



► Távolítsa el a fa anyagú építési védelmet.

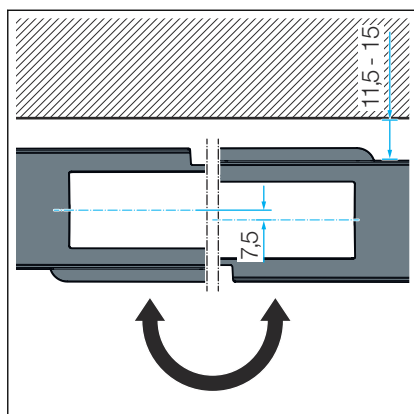
Ne sértse meg a ragasztott vízszigetelést.

► Helyezze be a folyókapprofilt és a magasság-kiegyenlítő elemet.



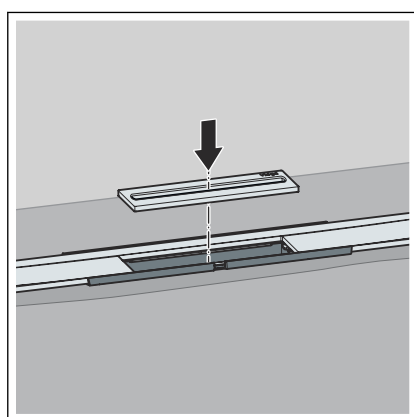
► Igazítsa be vízszintesen a folyókapprofilt és a magasságiegyenlítő elemet.

- A zuhanylefolyó-profil sugárirányban max. 10 mm-rel elfordítható (1200 mm-es zuhanylefolyó-profil esetén).
- Annak érdekében, hogy a zuhanyprofil illeszkedjen a csempe-rácshoz, a magasságiegyenlítő elem 3,5 mm-rel elmozdítható a hosszanti oldalon és 10 mm-rel a fejedalon.

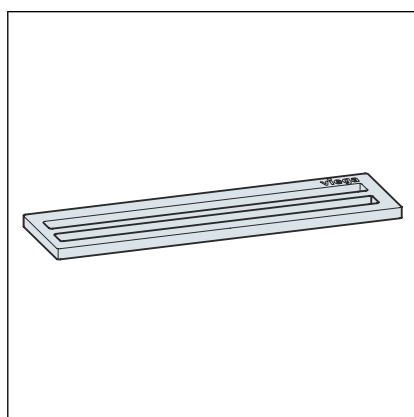


- A folyókaprofil 11,5–15 mm-rel eltolható a rátét 180° -os elforgatásával.

Beigazítás után rögzítse a magasságkiegyenlítő elemet csemperagasztóval.

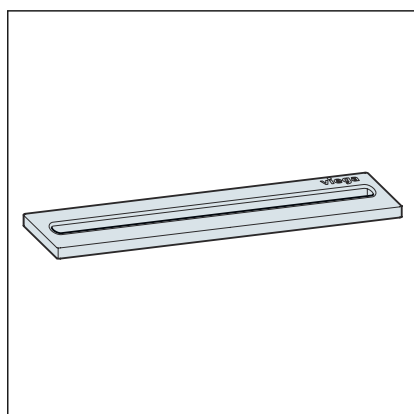


- Helyezze be a folyókarácsot.



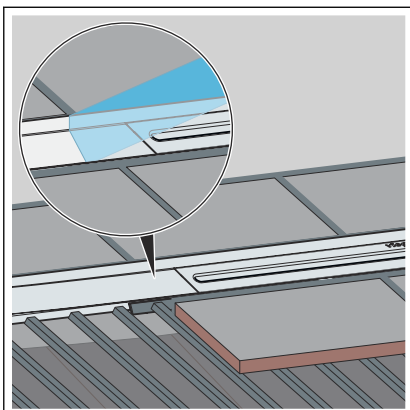
A betét kétféle változata áll rendelkezésre:

- kettős befolyónyílás, 4981.60 modell



- egyszeres befolyónyílás, 4981.50 modell

A padlócsempé lerakása



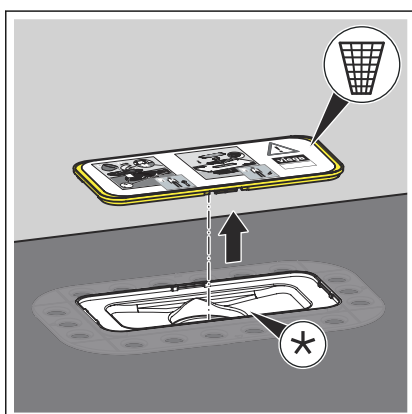
- Hordja fel a csemperagasztót.
- Fektesse le a padlócsempét a zuhanylefolyó profilig.
- Ha szükséges, tömítse le a burkolólap és a rácselem közötti réseket megfelelő töltőanyaggal vagy hézagkitöltővel.
- Színes profilok esetében távolítsa el a védőfóliát.

3.4 Beépítés önterülő szigetelésbe

3.4.1 A zuhanylefolyó szigetelése

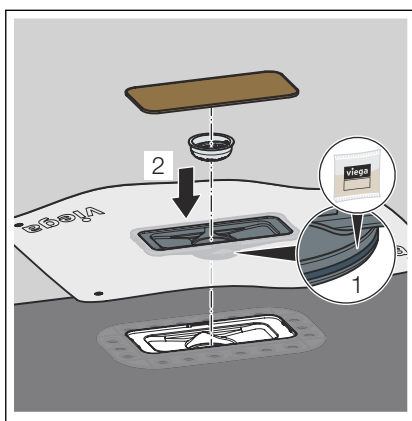


- Adja át a tömítéskészletet az önterülő szigetelésért fel-elős személynek (burkoló).
- Csak a szállítási terjedelemben található szigetelési tartozékokat használja.
- Falra szerelés esetén az emelkedő falon lévő szigetelő gallért dolgozzuk a szintező bevonatba vagy a ragasztott vízszigetelésbe.

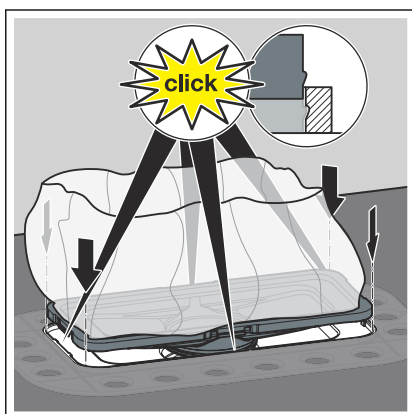


- Távolítsa el és ártalmatlanítsa az előszerelt építési védelmet.

A karimának tisztának és anyagmaradványoktól mentesnek kell lennie.

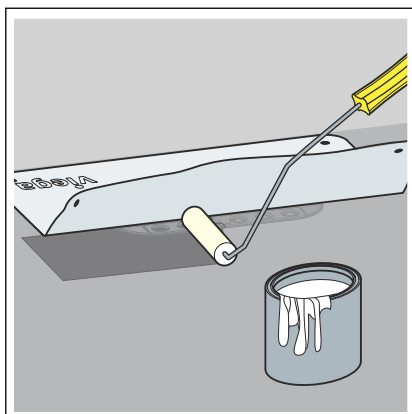


- Zsírozza be a tömítőelemet.
- Csatlakoztassa a szigetelő gallért a karimához.
- Győződjön meg arról, hogy a tömítőelem megfelelően van-e behelyezve.
- Helyezze be a szűrőbetétet.
- Helyezze be a fa anyagú építési védelmet.



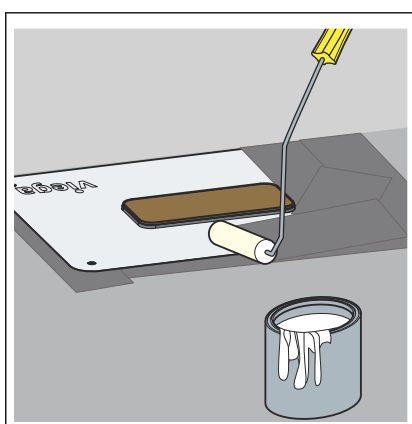
- Helyezze a szigetelőgallért ütközésig a karimába, amennyire csak lehetséges.

Mind a négy rögzítési pontnak reteszelődni kell.



INFORMÁCIÓ! Kövesse az önterülő bevonat gyártójának használati utasítását.

- Hajtsa össze a szigetelő gallért.
- Alapozza le az esztrichet az első alapozó réteggel (pl. Arturo EP-vel).
- Gyűrődésmentesen nyomja be a szigetelő gallért a még folyékony alapozóba.



- Miután az első réteg megszáradt, vigye fel a második alapozó réteget bőségesen a szigetelőgalléra és az esztrichre.

3.4.2 A magasság-kiegyenlítő elem és a zuhanylefolyó-profil szerelése

A méretek meghatározása

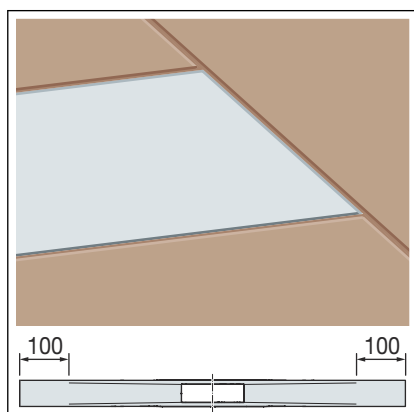
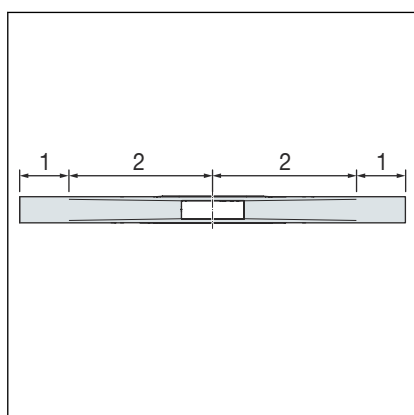


A folyókaprofil méretre vágható.

A színes profilok ugyancsak méretre vághatók. A színes profil (PVD bevonatú) méretre vágásakor a rozsdamentes acél alapanyag láthatóvá válik a vágott éleken. A méretre vágott profilt úgy kell beépíteni, hogy a vágott él ne legyen látható.

A folyókaprofil két vízelvezető zónára oszlik.

- 1 Lefolyózóna (lapos, nincs esés)
- 2 Lefolyózóna (belső lejtővel)



A zuhanylefolyó-profil a lefolyózóna végein max. 100 mm hosszra lerövidíthető.

Az egyedi profilhosszok kialakítása érdekében a zuhanylefolyó profil és a csempe ugyanolyan magasságban van.

A lefolyózóna rövidítési tartománya

Profilhosszúság	Rövidítési tartomány
800 mm	600–800 mm
1000 mm	800–1000 mm
1200 mm	1000–1200 mm

* A zuhanylefolyó-profil és a csempe közötti illesztési hézag

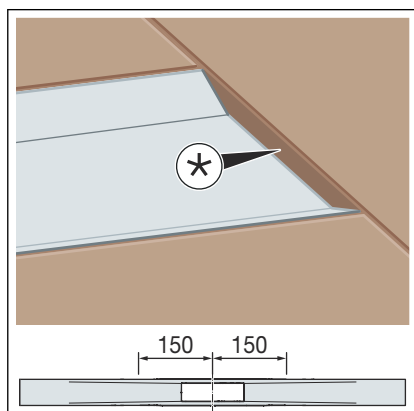
A lefolyózónában a zuhanylefolyó-profil a lefolyó közepétől számítva legalább 150 mm hosszúságúra rövidíthető le.

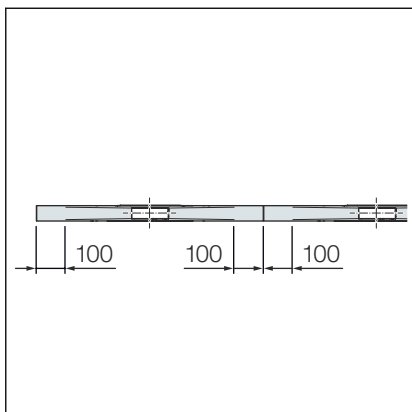
A zuhanylefolyó profil és a csempe között keletkező illesztési hézag csempelezáró sínrel vagy szilikonnal zárható le.



Ha 1200 mm-nél hosszabb lefolyóra van szükség, akkor a 800, 1000 és 1200 mm-es standard hosszak kombinálhatók egymással.

Több profil elhelyezésekor az illesztési hézag elkerülése érdekében a profilokat csak a lefolyózónánál szabad lerövidíteni (max. 100 mm).

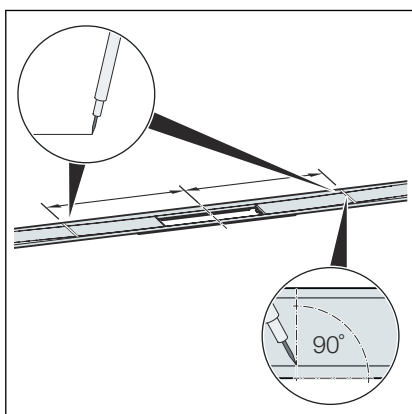




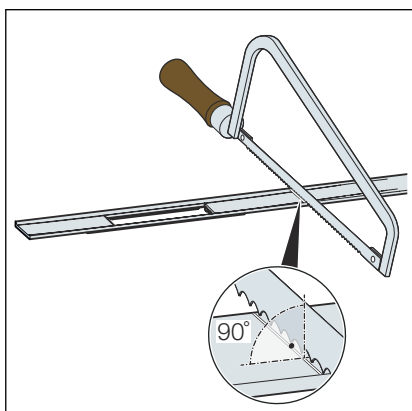
A lefolyózóna rövidítési tartománya meghosszabbított zuhanylefolyó-profilok esetén

Profilhosszúság	Rövidítési tartomány
2 x 800 mm	1200–1600 mm
2 x 1000 mm	1600–2000 mm
2 x 1200 mm	2000–2400 mm

A zuhanylefolyó-profil rövidítése



■ Állapítsa meg a kívánt méretet, és rajzolja be derékszögben.

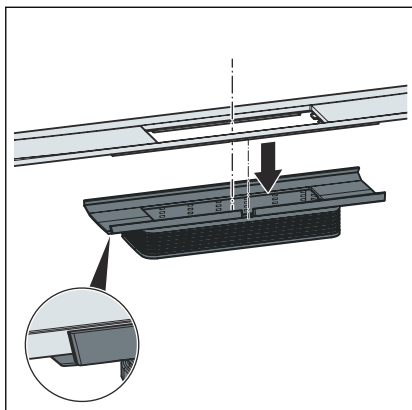


■ Vágja méretre kézfűrésszel a zuhanylefolyó profilt, és sorjáltanítsa.

Lehetőség van elektromos fémfűrésszel vagy megfelelő nemesacél vágókoronggal felszerelt, fordulatszám-korlátozott sarokcsiszolóval is méretre vágni a zuhanylefolyó profilt.

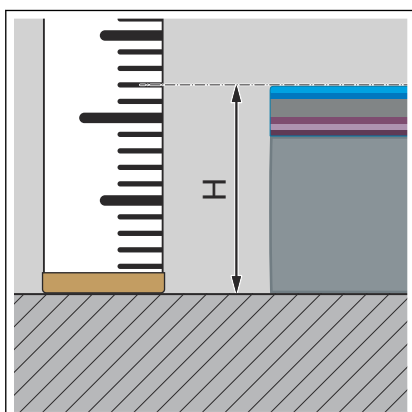
MEGJEGYZÉS! A korrózió elkerülése érdekében csak olyan szerszámokkal dolgozzon, amelyeket előzőleg nem használtak vastartalmú anyagok megmunkálására.

A zuhanylefolyó-profil szerelése

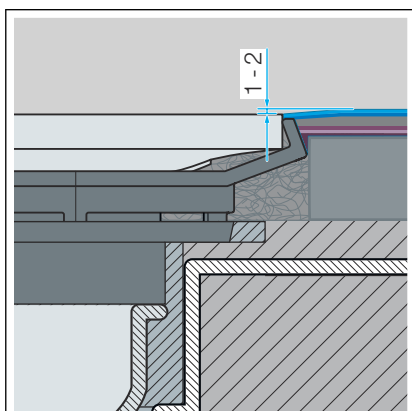


- Helyezze be ütközésig a zuhanylefolyó profilt a magasság-kiegyenlítő elembe.

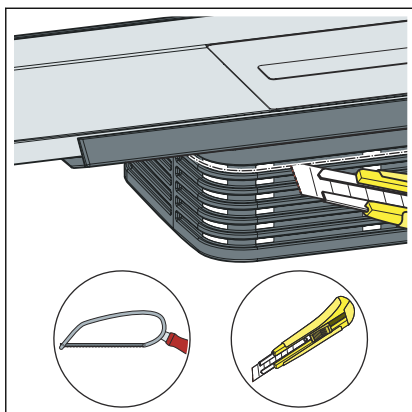
Győződjön meg arról, hogy a zuhanylefolyó profil kiszélesedő része pontosan illeszkedjen a magasság-kiegyenlítő elem mélyedésébe.



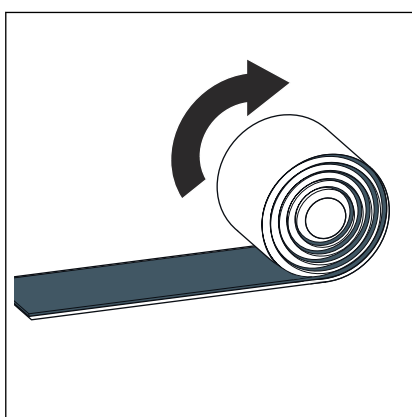
- Határozza meg a burkolat H magasságát.



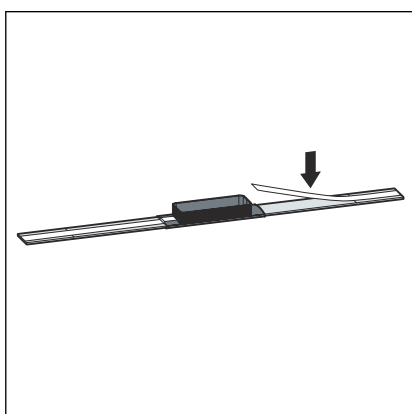
INFORMÁCIÓ! A kifogástalan vízvezetés érdekében a Viega azt javasolja, hogy a padlóburkolatot a folyókaprofilhoz képest 1-2 mm-rel magasabban helyezze el.



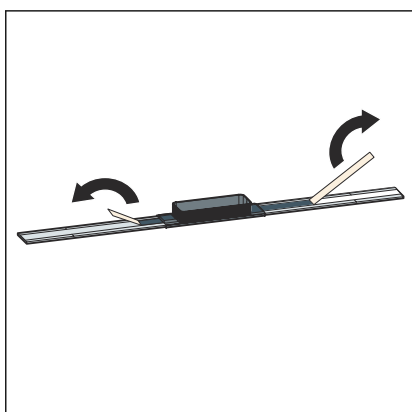
■ Vágja le a magasságkiegyenlítő elemet 12 mm-re, és sorjázza le.



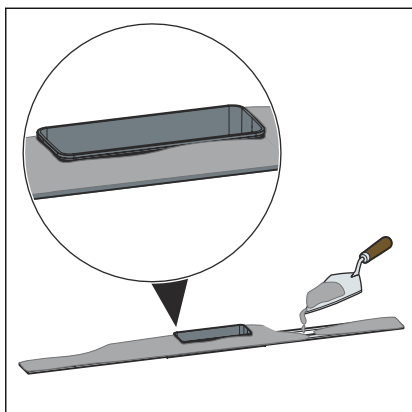
■ Tekerje le és vágja méretre a butilszalagot.



■ Ragassza fel a butilszalagot központosan a zuhanylefolyó profil alsó oldalára.

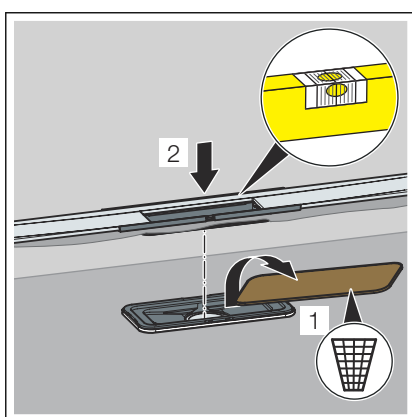


■ Távolítsa el a védőfóliát.

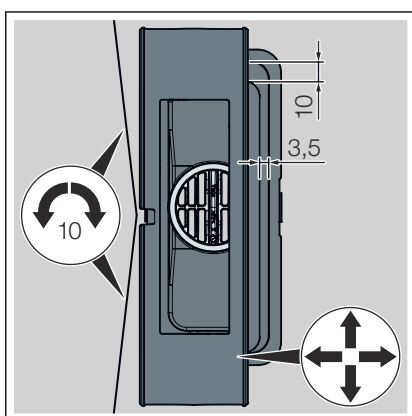


MEGJEGYZÉS! A csemperagasztó hajlítószilárdságának legalább S1 osztályúnak kell lennie.

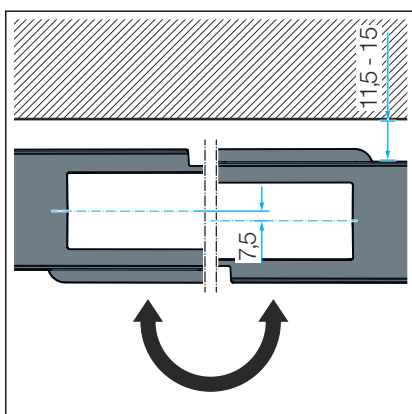
- Vigye fel a csemperagasztót a folyókapprofil alsó részének teljes felületére és a magasságkiegénylítő elemre.



- Távolítsa el a fa anyagú építési védelmet.
- Helyezze be a folyókapprofil és a magasság-kiegénylítő elemet.
- A kiegénylítés vagy az önterülő bevonat befolyásának megakadályozása érdekében csemperagasztóval tömítse le a magasságkiegénylítő elem és a lefolyó közötti területet.
- Távolítsa el a felesleges csemperagasztót, amely túllóg a profil oldalán.

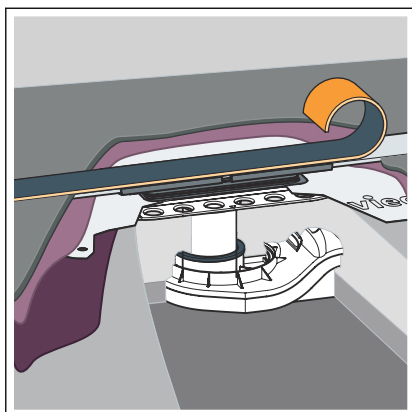


- Igazítsa be vízszintesen a folyókapprofil és a magasságkiegénylítő elemet.
- A zuhanylefolyó-profil sugárirányban max. 10 mm-rel elfordítható (1200 mm-es zuhanylefolyó-profil esetén).
- Annak érdekében, hogy a zuhanyprofil illeszkedjen a csemperácshoz, a magasságkiegénylítő elem 3,5 mm-rel elmozdítható a hosszanti oldalon és 10 mm-rel a fejdalon.

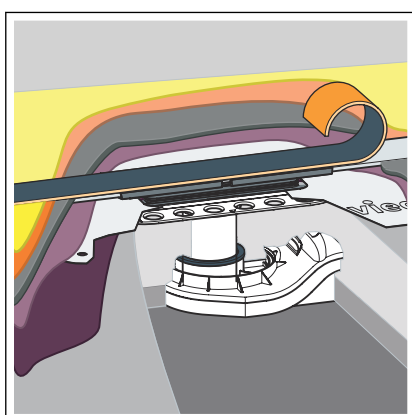


- A folyókapprofil 11,5–15 mm-rel eltolható a rátét 180°-os elforgatásával.

Beigazítás után rögzítse a magasságkiegénylítő elemet csemperagasztóval.



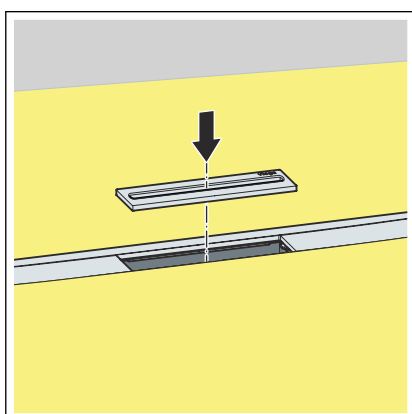
- Annak megakadályozása érdekében, hogy az önterülő bevonat a profilra kerüljön, maszkolja le a profilt (pl. mohagumi szalaggal vagy XPS hablemezzel).
- A kiegyenlítést (pl. Arturo EP) a gyártó utasításainak megfelelően alkalmazza. Teljesen integrálja a profilt a kiegyenlítésbe.



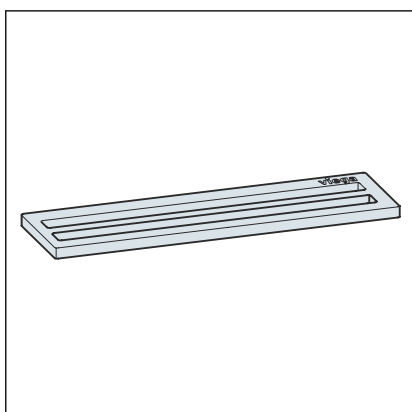
- Amikor a kiegyenlítés megszáradt, hordja fel az önterülő bevonatot és a szigetelést (pl. Arturo PU) a gyártó utasításainak megfelelően.

INFORMÁCIÓ! A zuhanylefolyó-profilon való vízfelhalmozódás elkerülése érdekében az önterülő bevonatot 1–2 mm-rel magasabbra kell felhordani, mint a profil.

- Amikor az önterülő bevonat kikeményedett, távolítsa el a mohagumi szalagot vagy az XPS hablemezt a profilról.
- Sorjázza le és tisztítsa meg az élt a profil átmeneténél.

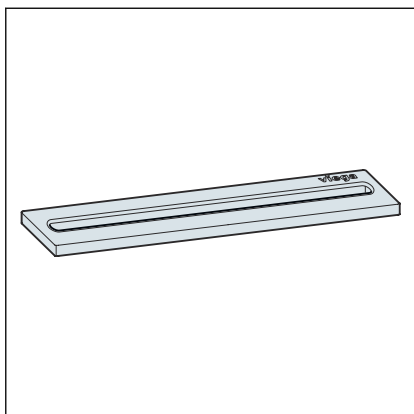


- Helyezze be a folyókarácsot.



A betét kétféle változata áll rendelkezésre:

- kettős befolyónyílás, 4981.60 modell



- egyszeres befolyónyílás, 4981.50 modell

4 Ápolás

4.1 Ápolási utasítások

A rendszeres ápoláshoz, valamint a rácson és a kereten jelentkező vízkőlerakódások megelőzéséhez használjon normál szappant vagy lágy tisztítószeret. Ne használjon súrolószert vagy karcoló tárgyakat.

A durva szennyeződések, a lefolyótest és a szifon környékén is, háztartási tisztítószerrel tudja eltávolítani. A tisztítószer az előírt hatásidő letelte után tiszta vízzel nagyon alaposan mossa le. Az alkatrészek nem szabad maradványoknak visszamaradniuk.

5 Ártalmatlanítás

A terméket és a csomagolást a mindenkori anyagcsoportok (pl. papír, fém, műanyag, nemvasfémek) szerint kell szétválogatni és a hatályos országos jogalkotás értelmében ártalmatlanítani.



Viega Kereskedelmi Kft.

info@viega.hu

viega.hu

HU • 2026-01 • VPN240101

